

FACULTAD DE LENGUAS

Sesión Ordinaria: 20 de abril de 2022.

ACTA N° 4

Presidencia de la señora decana, Dra. Graciela FERRERO

Secretaría a cargo del señor Secretario, Ab. Pablo Pulisich

CONSEJEROS PRESENTES:

Profesores: PERRERO, Silvina; BOCCA, Ana María; WILKE, Valeria; FURLAN, Gina; SAN MARTIN, Gimena; GOMEZ CALVILLO, Natalia; DIAZ, María Josefina; DREWNIAC, Florencia; CARPINTERO, Pablo.

Egresados: BOMBELLI, Griselda; FERREYRA, Agustín.

Estudiantes: MARTINEZ FORMOSO, Agustina; SCHMIRA, Virginia; OLMOS, Julián; CASAS, María Lourdes.

No Docentes: CAVAGLIATO, Mario.

- *Asiste la señora vicedecana,
Mgter. María Belén OLIVA.*

HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO
DECANA: Dra. Graciela FERRERO
VICEDECANA: Mgter. María Belén OLIVA

Titulares:

Suplentes:

Por los Profesores Titulares y Asociados:

Silvina PERRERO
 Marta PALACIO
 Valeria WILKE

Ana María BOCCA
 Mariela BORTOLON
 Silvana MARCHIARO

Por los Profesores Adjuntos:

Patricia MEEHAN
 Gimena SAN MARTIN
 Ana PEREZ

Gina FURLAN
 Florencia GIMENEZ
 Natalia GOMEZ CALVILLO

Por los Auxiliares de la Docencia:

María Josefina DIAZ
 Florencia DREWNIK
 Pablo Ezequiel CARPINTERO

Juan pablo TORRES
 Cassia NEVES LACERDA
 Claudia RUARTE

Por los Egresados:

Griselda E. BOMBELLI
 Myriam JUAREZ

Sandra Marta María GASTALDI
 Agustín Alejandro FERREYRA

Por los Estudiantes:

María Sol PEREYRA
 María Sol SWIENTOZIELSKI
 Luz Marina NUÑEZ DEL PINO
 Virginia SCHMIRA
 María Lourdes CASAS
 María Agustina CAVALLO

Maximiliano Alberto PERALTA PORCEL
 Guillermina TOSINI
 María Victoria POSADA
 Agustina MARTINEZ FORMOSO
 Lucía Constanza SUBY
 Santiago Manuel VILLAFANE

Por el Personal No Docente:

Mario Alberto CAVAGLIATO

Luz GONZALEZ LEAHY

SUMARIO.

- I - ACTA N°3 de 6 de abril de 2022.**
 - II - SEÑORA DECANA. INFORME. Pág. 4.**
 - III - SECRETARÍA HCD. INFORME. Pág. 5.**
 - IV - ASUNTOS ENTRADOS. Pág. 5.**
 - V - RESOLUCIONES AD REFERÉNDUM. Pág. 6.**
 - VII - DESPACHOS DE COMISIÓN. Pág. 15.**
 - *Comisión de Enseñanza: 1 a 3.*
 - *Comisión de Vigilancia y Reglamento: 1 a 6.*
 - *Comisión Conjunta: 1.*
 - VIII - ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN. Pág. 20.**
-

-En la ciudad de Córdoba, a veinte días del mes de abril de 2022, se reúne el HONORABLE CONSEJO DIRECTIVO de la Facultad de Lenguas con la presidencia de la Dra. Graciela FERRERO y la presencia de los representantes de los estamentos que integran el Cuerpo, considerando los siguientes asuntos:

-Es la hora 10.05.

I. ACTA

- Se da cuenta del Acta N°3 de 6 de abril de 2022, la que se reserva en Secretaría por el término de cinco días hábiles, período tras el cual, si no se le formula observaciones, se dará por aprobada.

II. SEÑORA DECANA. INFORME

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). – Quiero informarles que continuamos trabajando en el plan de mejoramiento de las cátedras, un trabajo de ingeniería sobre el Inciso 1 y sobre la realidad de la estructura docente en la Facultad, con lo que pretendemos mejorar los cargos en las cátedras a partir de una participación concreta de los docentes. Es decir, se girará la información a los docentes para que se lleve a cabo un trabajo al interno de las cátedras, a los fines de plasmar cómo se deberían constituir en el futuro, a diez años, tras un análisis exhaustivo.

El objetivo es que el trabajo se realice desde abajo, con la participación de los que están estrictamente inmersos en la cuestión, lo que supone luego un estudio a nivel presupuestario para ir efectuando de manera gradual las modificaciones, de cargos y dedicaciones. Por supuesto que recibirán el instructivo y les pido que colaborem, porque considero que es un beneficio para todos, un aporte para las cátedras concretamente. Está fijada la fecha de la reunión docente que será virtual, lo que informé en la sesión anterior, para el viernes de la semana próxima, pero se trata de un análisis de situación porque la de evaluación tendrá lugar, como la secretaria académica lo había planteado, hacia el fin del cuatrimestre.

III. SECRETARÍA HCD. INFORME

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Desde la Secretaría informar que se dejó sin efecto la resolución n°60/2022 puesto que tenía un error de tipeo, rectificándose con la resolución n°68/2022 y se hizo lo mismo con la n°67/2022, designación de los profesores Martínez Ramacciotti y San Martín, debido a que deben realizarse en forma independiente. Asimismo, se rectificó la resolución de aceptación de la renuncia de la profesora Alochis dado que sobre el cargo de Profesor Titular debe expedirse, tras ser elevado el expediente, el Honorable Consejo Superior. Del mismo modo, se produjo la rectificación de la aceptación de la renuncia de la profesora Ledesma cuya fecha difería con aquella de carga en el sistema. Por último, dar cuenta de la rectificación del llamado a concurso consignando el nombre completo de un miembro del tribunal, la profesora María Alejandra Portela.

- Asentimiento.

IV. ASUNTOS ENTRADOS

1. EXP-UNC: 179075/2022 CAUSANTE: ROXANA TEJERINA CARRIZO Y LUCIANA MACCARONE ASUNTO: SOLIC. DESIGNACIÓN DE NUEVA DIRECTORA DE SU TRABAJO FINAL DE LA LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURA INGLESAS.-

2. EXP-UNC: 204660/2022 CAUSANTE: DANIELA GOMEZ PRO-SECRETARÍA DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL REGLAMENTO DE COMITÉS DE EXPERTOS Pro SECYT F.L.-

3. EXP-UNC: 204634 /2022 CAUSANTE: DANIELA GOMEZ PRO-SECRETARÍA DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA F.L. ASUNTO: SOLIC. APROBACIÓN DEL REGLAMENTO DE BECAS "GRADUARSE".-

4. EXP-UNC: 203812/2022 CAUSANTE: GABRIELA DEL VALLE MONDINO SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVA SOLICITUD DE INTEGRANTES DE COMITÉ ACADÉMICO Y DIRECTORA DE CARRERA - DOCTORADO - ESP. EN TRADUCCIÓN.-

5. EXP-UNC: 203847/2022 CAUSANTE: GABRIELA DEL VALLE MONDINO SECRETARÍA DE POSGRADO F.L. ASUNTO: ELEVA PROPUESTA DE CURSOS NO ESTRUCTURADOS.-

6. EXP-UNC: 206120/2022 CAUSANTE: DOCENTES MARIA NATALIA GÓMEZ CALVILLO, VALERIA A. WILKE, ANA CECILIA PÉREZ Y SILVANA

MARCHIARO ASUNTO: MANIFIESTAN IRREGULARIDAD EN DESIGNACIÓN EN EL DIFA.-

7. EXP-UNC: 233694/2022 CAUSANTE: MARÍA GRACIELA REZZÓNICO ASUNTO: PRES. SU RENUNCIA DEFINITIVA.-

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice el

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Se girarán a la Comisión de Vigilancia y Reglamento los asuntos entrados 1, 2 y 3, a la Comisión de Enseñanza los asuntos entrados 4 y 5, y a la Comisión Conjunta el asunto entrado 6. Se considerará sobre tablas el asunto entrado 7.

- Asentimiento.

V.

RESOLUCIONES DECANALES AD REFERÉNDUM

1. **RD 444/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Julieta Belén CANAVOSIO (D.N.I: 37.314.629) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA ALEMANA III –Sección Alemán-, desde el 28 de marzo hasta el 27 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

2. **RD 445/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana FERREIRA CENTENO (Leg. 47.168) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la Cátedra LENGUA FRANCESA IV –Sección Francés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

3. **RD 447/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Mercedes JALIL (Leg. N° 50.389) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.RD 448/2022.-

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Se trata de un cargo de profesor Asistente y con dicha consideración debe votarse.

- Se vota y es **APROBADA.**

4. **RD 449/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Teresa CONTI (Leg. N° 24.650) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA II –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA.**

5. **RD 450/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Mirian CARBALLO (Leg. Univ. N° 30.671) en un cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en el SEMINARIO LITERATURA DE HABLA INGLESA DESDE LA POSGUERRA – Sección Inglés-, desde el 1 de abril hasta el 31 de julio de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA.**

6. **RD 451/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ángela CASTRO (Leg. N° 43.379) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el SEMINARIO DE LITERATURA DE HABLA ITALIANA DESDE LA POSGUERRA – Sección Italiano-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA.**

7. **RD 452/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Claudia Rita BOSSIO (Leg. N° 48.728) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra TRADUCCIÓN LITERARIA –Sección Italiano-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA.**

8. **RD 453/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana María BOCCA (Leg. N° 32.067) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura Común-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA.**

- Se abstiene la consejera Bocca.

9. **RD 454/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Irma del Valle VARELA (Leg 36799) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.SE. (102) como Coordinadora del Ciclo de Nivelación – Sección Español-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

10. **RD 455/2022** Designar con carácter interino a la Prof. Florencia DREWNIAK (Leg. Univ. N°: 80.559) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICAS I -Sección Español-, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

11. **RD 456/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Irina BARREA (Leg. Univ. N° 49.460) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra de DIDÁCTICA ESPECIAL II con extensión a OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II - Sección Inglés- desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

12. **RD 457/2022** Designar con carácter interino al Profesor Massimo PALMIERI (Leg. N° 46.721) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra LITERATURA DE HABLA ITALIANA I Y LITERATURA DE HABLA ITALIANA II –Sección Italiano-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

13. **RD 458/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Inés CALVO (Leg. 43.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.(115) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA II –Sección Inglés-, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

14. **RD 459/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Carolina ORGNERO SCHIAFFINO (Leg. 52.870) en 1 (un) cargo de Profesor

Titular D.S.E. (102) en el ÁREA DE TECNOLOGÍA EDUCATIVA, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

*15. **RD 460/2022** Designar con carácter interino a la Profesora MARIANELA MORA (Leg. Univ. N° 39155) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra de INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA DE HABLA INGLESA con extensión a TEORÍA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO LITERARIO –Sección Inglés de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-*

- Se vota y es **APROBADA**.

*16. **RD 461/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Laura FANDIÑO (Leg. N° 45.705) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra ESTUDIOS TEXTUALES DEL ESPAÑOL CONTEMPORÁNEO Y PREPARACIÓN DE CORPUS I –Sección Español-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-*

- Se vota y es **APROBADA**.

*17. **RD 469/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Sabrina Soledad VAILLARD (Leg. Univ. N° 53.529) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en el dictado de los Módulos de Idioma Francés en las Facultades de Ciencias Agropecuarias y Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad Nacional de Córdoba, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-*

CONS. GOMEZ CALVILLO. – ¿La presente designación está vinculada con un concurso docente del 2019 que resultó impugnado?

CONS. WILKE. – Observamos también que hay muchas resoluciones de designación por 30 días y podemos intuir en cada caso las razones, pero, por ejemplo, la n°2, como otras correspondientes a las secciones Francés y Español, ¿son producto de vacantes transitorias? ¿Por cuánto tiempo se establecen? ¿Se llevará a cabo el llamado a selección?

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - Harán uso de la palabra la vicedecana y la secretaria académica.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

- Vuelto a sesión pública, se vota y es **APROBADA**.

18. **RD 470/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Micaela TENAGUILLO CICCONI (Leg. N° 55.833) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN COMERCIAL – Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

19. **RD 471/2022** Designar con carácter interino al Prof. Martín TAPIA KWIECIEN (Leg. Univ. N° 45.370) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra de FONÉTICA, FONOLOGÍA Y MORFOLOGÍA ESPAÑOLAS y PRINCIPIOS DE CONTRASTIVIDAD –Sección Español-, de esta Facultad de Lenguas, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

20. **RD 474/2022** Designar con carácter interino al Profesor Carlos RAFFO (Leg. 44.874) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S (103) en la Cátedra LENGUA ALEMANA V –Sección Alemán-, desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

21. **RD 477/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I -Sección Inglés- a la Prof. María Gimena SAN MARTÍN (Leg. Univ. N°: 47.055) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 31 de julio de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

- Se abstiene la consejera San Martín.

22. **RD 479/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Jeffery L. WILLIAMS (Leg. 38823) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en

la asignatura Lengua Inglesa V –Sección Inglés- desde el 12 de mayo de 2022 hasta el 11 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

23. **RD 480/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Marina Haydeé PASQUINI (Leg. 38519) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Lengua Inglesa V –Sección Inglés- desde el 16 de mayo de 2022 hasta el 15 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

24. **RD 481/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores SESTOPAL (Leg. 28240) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Introducción a la Interpretación con extensión a Traducción Comercial -Sección Inglés- desde el 18 de mayo de 2022 hasta el 17 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

25. **RD 482/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra LENGUA CASTELLANA I –Asignatura común- a la Profesora Ivana ALOCHIS (Leg. N° 24.865) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2023.-

- Se vota y es **APROBADA**.

26. **RD 483/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Ana Paula RÉ (DNI N° 37.374.372) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra GRAMÁTICA INGLESA I –Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

27. **RD 484/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Gabriela Gladys PALACIOS (Leg. 43617) en un cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la asignatura Lengua Castellana Ciclo de Nivelación, desde el 20 de mayo de 2022 hasta el 19 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

28. **RD 485/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Natalia Andrea BERSANO (Leg. 49714) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en Módulos de Inglés (Área Ciencias Sociales) de la Facultad de Ciencias Económicas desde el 22 de mayo de 2022 hasta el 21 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

29. **RD 486/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Roberto LENCINAS (Leg. 28383) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Lengua Francesa I –Sección Francés- desde el 1 de abril de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

30. **RD 487/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Roberto LENCINAS (Leg. 28383) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Lengua Francesa III –Sección Francés- desde el 1 de abril de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

31. **RD 488/2022** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra TRADUCCIÓN TÉCNICA – Sección Inglés- y en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la Cátedra TRADUCCIÓN CIENTÍFICA –Sección Inglés- a la Profesora Laura Verónica BRUNO (Leg 36.696) por el Art. 49°, Ap II inc.a) del Convenio Colectivo de Trabajo Para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 1 de abril hasta el 3 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

32. **RD 493/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela Fernanda LORENZO (Leg. N° 56.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN Y TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN -Sección Inglés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

33. **RD 494/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Gabriela Fernanda LORENZO (Leg. N° 56.505) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN -Sección Inglés-, desde el 1 hasta el 30 de abril de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

34. **RD 495/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Natalia Verónica DALLA COSTA (Leg. 81.049) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Lengua Inglesa I -sección Inglés- desde el 1 de abril de 2022 hasta el 30 de septiembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

35. **RD 496/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Mario LÓPEZ BARRIOS (Leg. 37704) en un cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la asignatura Didáctica Especial I –Sección Inglés- con extensión a Observación y Práctica de la Enseñanza I –Sección Inglés- y Didáctica Especial I –Sección Alemán- desde el 5 de abril de 2022 hasta el 4 de octubre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

36. **RD 497/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Natalia GÓMEZ CALVILLO (Leg. 46674) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Gramática Contrastiva -sección Inglés desde el 6 de abril de 2022 hasta el 5 de octubre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

- Se abstiene la consejera Gómez Calvillo.

37. **RD 498/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Hebe GARGIULO (Leg. 38836) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura Pragmática Lingüística Intercultural con extensión a Taller: Enseñanza-aprendizaje lingüístico con apoyo informático –Sección Español desde el 7 de abril de 2022 hasta el 6 de octubre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

38. **RD 499/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Luis A. BALLESTEROS (Leg. 41294) en un cargo de Profesor Titular D.SE. (102) en la asignatura LINGÜÍSTICA –Sección Portugués- desde el 20 de abril de 2022 hasta el 19 de octubre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

39. **RD 500/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora Claudia Elizabeth SCHANDER (Leg. 41654) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la asignatura Lengua Inglesa I -sección Inglés- desde el 4 de mayo de 2022 hasta el 3 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

40. **RD 502/2022** Designar con carácter interino a la Profesora Verónica GEBAUER (Leg. N° 80.275) en 1 (un) cargo de Profesor Titular D.S.E. (102) en la Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL FRANCÉS y GRAMÁTICA FRANCESA II –Sección Francés-, desde el 17 de abril hasta el 16 de mayo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

41. **RD 503/2022** Designar con carácter interino a la Profesora María Soledad PRIETO (Leg. N° 51.412) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA –Sección Inglés-, desde el 7 de abril hasta el 6 de mayo de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

42. **RD 506/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores ORTA GONZÁLEZ (Leg. 37428) en un cargo de Profesor Adjunto D.SE. (110) en la Cátedra Práctica de la Pronunciación del Inglés - sección Inglés- desde el 10 de junio de 2022 hasta el 9 de diciembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

43. **RD 507/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Candelaria LUQUE COLOMBRES (Leg. 41548) en un cargo de Profesor Asistente D.SE. (114) en la cátedra Gramática Inglesa I -sección Inglés- desde el 1 de junio de 2022 hasta el 30 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

44. **RD 508/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores ORTA GONZÁLEZ (Leg. 37428) en un cargo de Profesor Adjunto D.S. (111) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 20 de mayo de 2022 hasta el 19 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

45. **RD 509/2022** Prorrogar la designación por concurso de la Profesora María Dolores ORTA GONZÁLEZ (Leg. 37428) en un cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la asignatura Lengua Inglesa III -sección Inglés- desde el 20 de mayo de 2022 hasta el 19 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

46. **RD 510/2022** Prorrogar la designación por concurso del Profesor Fabián Humberto NEGRELLI (Leg. 36885) en un cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la asignatura Lecto-comprensión en Lengua Extranjera IV (Inglés) – sección Español- desde el 19 de mayo de 2022 hasta el 18 de noviembre de 2022.-

- Se vota y es **APROBADA**.

VI. DESPACHOS DE COMISIÓN

COMISIÓN DE ENSEÑANZA:

1.

EXP-UNC: 118259/2022 CAUSANTE: DRA. MIRIAM PINO ASUNTO: SOLIC. AVAL ACADÉMICO P/ V COLOQUIO INTERNACIONAL LENGUAJES DE LA MEMORIA.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Dra. Miriam Pino y otorgar aval académico para el V Coloquio Internacional Lenguajes de la Memoria a realizarse el 22, 23 y 24 de Septiembre del corriente año.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

- Se vota y es **APROBADO**.

2.

EXP-UNC: 167528/2022 CAUSANTE: PROF. LILIANA TOZZI ASUNTO: PRESENTA PROGRAMA 2022 MODIFICADO DE LA MATERIA TALLER:

PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICA III.- La Comisión de Enseñanza, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Liliana Tozzi y aprobar las modificaciones del programa 2022 de la materia “Taller: prácticas de la comprensión y la producción lingüística III”, Sección Español.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

3.

EXP-UNC: 537367/2021 CAUSANTE: SECRETARÍA ACADÉMICA F.L. ASUNTO: SOLIC. LA DESIGNACIÓN DE LA COMISIÓN EVALUADORA ENCARGADA DE ASIGNAR UN CARGO DE DEDICACIÓN EXCLUSIVA.- DESIGNACIÓN SEGÚN ORDEN DE MÉRITO.- b La Comisión de Enseñanza, aconseja: Aprobar el dictamen producido por la Comisión Evaluadora y designar a la Prof. María Elisa Romano (Leg. 38.931), 1º en orden de mérito, en un cargo de Profesor Titular Dedicación Exclusiva (101).- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-

-Se vota y es **APROBADO.**

COMISIÓN DE VIGILANCIA Y REGLAMENTO:

1.

EXP-UNC: 161868/2022 CAUSANTE: CECILIA BELÉN GÓMEZ ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRES. DE TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN EN TRADUCCIÓN PERIODÍSTICA.- La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Cecilia Belén Gómez, DNI 36.429.591 y otorgar una prórroga hasta el 31 de marzo de 2023 para la presentación del Trabajo Final de Adscripción en Traducción Periodística, Sección Inglés, Traductorado Público de Inglés.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO.**

2.

EXP-UNC: 167605/2022 CAUSANTE: PROF. ELISA CAROLINA FLORES ASUNTO: SOLIC. PRÓRROGA P/ PRESENTAR SU TRABAJO FINAL DE ADSCRIPCIÓN.- Hacer lugar a la solicitud de la Prof. Elisa Carolina Flores, DNI 36.234.365 y otorgar una prórroga hasta el 31 de marzo de 2023 para la presentación del Trabajo Final de Adscripción en la cátedra Lengua Inglesa I, Sección Inglés .- **SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO**.

3.

EXP-UNC: 150324/2022 CAUSANTE: PROF. MARÍA INÉS ARRIZABALAGA ASUNTO: SOLIC. LICENCIA POR DESIGNACIÓN EN CARGO DE MAYOR JERARQUÍA.- La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar a lo solicitado por la Prof. María Inés Arrizabalaga (Leg. Univ. N° 44.925) y conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la cátedra Introducción a la Traductología, Asignatura Común, desde el 01 de abril de 2022 hasta el 28 de junio de 2022.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

-Se vota y es **APROBADO**.

4.

EXP-UNC: 174314/2022 CAUSANTE: JULIETA CANAVOSIO ASUNTO: SOLIC. AUTORIZAC. P/ INSCRIBIRSE A ADSCRIPCIÓN EN LAS MATERIAS PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN Y DIDÁCTICA ESPECIAL II - SECC. ALEMÁN.-La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar con carácter excepcional a la solicitud de la Prof. Julieta Canavosio para inscribirse como adscripta teniendo en cuenta que dicho pedido refiere al segundo año de adscripción.- Además se recomienda a Secretaria Académica que implemente los mecanismos necesarios para que las inscripciones a adscripciones se presenten en tiempo y forma.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-**

CONS. BOMBELLI. – Quiero referirme al presente punto y expresar que reconociendo la importancia del trabajo que realizan los adscriptos, la necesidad de muchas cátedras de incorporar personas nuevas y que se formen, también me interesaba hacer hincapié en la importancia de respetar los plazos establecidos, porque tienen relación con el funcionamiento de la institución y con una cuestión de justicia. Además, son claros los pasos a seguir –lo revisé en la página web de la Facultad- y siendo el segundo año de la inscripción se debería tener una mayor responsabilidad a cumplirlos y seguir las pautas dispuestas de tiempos, como lo debemos hacer todos.

Mencioné también que me parecía muy injusto para aquellas personas que, habiéndose finalizado el plazo de inscripción, justamente por respetar los tiempos, no participaron. En este sentido quiero formular la moción de abrir las inscripciones para las adscripciones en general, primero y segundo año, durante 3 días, de forma excepcional y por única vez, incluyéndose por supuesto a las personas que

han pedido una inscripción fuera de término, para que entren dentro de esta excepción, y probablemente haya algunos otros casos que quieran inscribirse. Se deberá instruir a la Secretaría Académica, la Oficina de Graduados y el Area de Comunicación a los fines que se dé amplia difusión.

CONS. BOCCA. – Pedí la palabra para abstenerme de votar, razón por la cual no firmé el despacho, porque consideré injusto que se fuera solo para esas tres personas.

-El H. Cuerpo se constituye en comisión.

-Vuelto a sesión pública, dice el

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – En consideración la moción presentada por la consejera Bombelli. De resultar aprobada se archivarán las presentaciones de referencia.

*-Se vota y es **APROBADA.***

5.

*EXP-UNC: 175665/2022 CAUSANTE: MARÍA BELÉN ROMERO ASUNTO: SOLIC. INSCRIPCIÓN A ADSCRIPCIÓN. La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar con carácter excepcional a la solicitud de la Prof. Prof. María Belén Romero para inscribirse como adscripta teniendo en cuenta que dicho pedido refiere al segundo año de adscripción.- Además se recomienda a Secretaria Académica que implemente los mecanismos necesarios para que las inscripciones a adscripciones se presenten en tiempo y forma.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-***

- Considerado con despacho del punto n°4.

6.

*EXP-UNC: 172575/2022 CAUSANTE: MANUELA PINO VILLAR ASUNTO: SOLIC. INSCRIPCIÓN A ADSCRIPCIÓN. La Comisión de Vigilancia y Reglamento, aconseja: **Hacer lugar con carácter excepcional a la solicitud de la Prof. Prof. Manuela Pino Villar para inscribirse como adscripta teniendo en cuenta que dicho pedido refiere al segundo año de adscripción.- Además se recomienda a Secretaria Académica que implemente los mecanismos necesarios para que las inscripciones a adscripciones se presenten en tiempo y forma.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-***

- Considerado con despacho del punto n°4.

COMISIÓN CONJUNTA

1.

*EXP-UNC: 161903/2022 CAUSANTE: BIBLIOTECA F.L. ASUNTO: SOLIC. LA CREACIÓN DEL CENTRO DE RECURSOS PARA EL APRENDIZAJE Y LA INVESTIGACIÓN (CRAI).- La Comisión de Enseñanza y Vigilancia y Reglamento en Conjunto, aconsejan: **Hacer lugar a la solicitud de Biblioteca y aprobar la creación del Centro de Recursos para El Aprendizaje y La Investigación (CRAI), según proyecto adjunto.- SALA DE COMISIONES, 13 de abril de 2022.-***

-Se vota y es **APROBADA.**

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - Es un muy buen proyecto que, además, actúa de nodo en donde se entremezclan áreas importantes de la Facultad. Y está a disposición de todos, allí hay personal capacitado, y pretendemos darle una verdadera identidad. Se trata de un aporte interesante para formar a los estudiantes en nuevas prácticas con entornos virtuales aplicados a la investigación.

CONS. CARPINTERO. – Quiero referirme a una cuestión que no está directamente relacionada con este punto.

Consideramos en comisión el expediente por el cual la profesora Moyetta solicita reconocimiento moral por la confección de los programas y sus modificaciones, que actualmente se utilizan en el DIFA, y al no haber confeccionado un despacho continuaremos trabajando en el tema. Ahora bien, sería oportuno invitarla a la comisión porque hay cuestiones que ella debería responder, porque hay información que personalmente dispongo sobre el tema, por ejemplo, pero no a ciencia cierta.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Es una decisión de los miembros de la Comisión Conjunta, en este caso.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - El tiempo que la comisión quiera tomarse con este punto es muy importante, porque puede sentar un precedente la decisión que se adopte luego aquí. Por otra parte, quiero informarles que se realizarán una serie de conversatorios con la OPI para que los docentes planteen concretamente los problemas vinculados con la cuestión de los derechos de autor intelectual y el

conocimiento abierto, lo que es interesante. Pero la comisión tiene el atributo de invitar a las personas involucradas en los distintos temas que trate.

CONS. WILKE. – Independientemente de la decisión que tomemos deberíamos invitar a la profesora para que nos dé detalles, porque es un tema complejo.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Si hay asentimiento se cursará invitación a la profesora Moyetta para la próxima reunión de la Comisión Conjunta.

- *Asentimiento.*

VII. ASUNTOS SOBRE TABLAS. CONSIDERACIÓN

1.

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). – Se considerará sobre tablas el expediente n°233694/2022, a través del cual la profesora Rezzónico presenta su renuncia.

- *Se da lectura de la presentación efectuada.*

SR. SECRETARIO (Ab. Pulisch). - Se sugiere, en consecuencia, aceptar la renuncia de la profesora Rezzónico, a un cargo de de Profesor Adjunto de dedicación semiexclusiva, por concurso, en la asignatura Cultura y Civilización de los Pueblos de Habla Inglesa I, Sección Inglés y a un cargo de Profesor Asistente de dedicación semiexclusiva, por concurso, en la asignatura Cultura y Civilización de los Pueblos de Habla Inglesa II, Sección Inglés, a partir del 1 de abril de 2022.

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - En consideración la propuesta.

-*Se vota y es **APROBADA.***

SRA. DECANA (Dra. Ferrero). - No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

-*Es la hora 10.55.*

frd.